

KENNETH JORDAN NÚÑEZ

PROFESSOR D'ANGLÈS DEL GRAU EN MÀRQUETING



TITULACIONS

MBA - Master of Business Administration

ENEB, cursant

Màster en Comerç Internacional

ENEB, cursant

Màster Universitari en Dret Empresarial

UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA, 2021

Especialista Universitari en Traducció Jurídica

UNIVERSITAT D'ALACANT, 2012

Màster Universitari en Traducció Institucional

UNIVERSITAT D'ALACANT, 2012

Llicenciatura en Traducció i Interpretació

UNIVERSITAT POMPEU FABRA, 2007

EXPERIÈNCIA ACADÈMICA

Professor d'anglès

ESCOLA UNIVERSITÀRIA MEDITERRANI (UNIVERSITAT DE GIRONA)

Des de 2023 - Professor d'anglès al Grau en Màrqueting

Professor d'ELE, anglès i anglès aplicat

INSTITUT DE FORMATION D'OSTÉOPATHES ANIMALIERS (IFOA)

Des de 2023 - Professor d'ELE, anglès i anglès aplicat (Grau en Osteopatia Animal)

Professor associat

UNIVERSITAT POMPEU FABRA

Des de 2022 - Professor de la Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge: llengües en entorns empresarials i tecnologies per a la traducció

Professor col·laborador

UNIVERSITAT OBERTA DE CATALUNYA

De 2019 a 2021 - Tutor del Màster en Traducció i Tecnologies | Des de 2023 - Professor de competències comunicatives per a professionals de les TIC

Personal docent i investigador

UNIVERSIDAD SAN JORGE

De 2008 a 2019 - Docent i investigador de la Facultat de Comunicació (Grau en Traducció i Comunicació Intercultural, Grau en Periodisme, Grau en Publicitat i RP, i Grau en Comunicació Audiovisual) | Director del Grau en Traducció i Comunicació Intercultural de 2017 a 2019

EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL

Va iniciar la seva formació en traducció i en lingüística i, posteriorment, va cursar estudis de postgrau en traducció jurídica i institucional, dret empresarial, comunicació i comerç internacional. Ha treballat com a traductor i corrector, al sector del turisme, i a l'àmbit de la formació i la docència universitària.

Actualment ofereix serveis lingüístics, de peritatge, i assessorament lingüístic i cultural com a director d'inTra-DUO. I és professor associat de llengües en entorns empresarials i tecnologies de la traducció a la Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge de la Universitat Pompeu Fabra, professor d'ELE i anglès aplicat a la seu de Barcelona de l'Institut de Formació d'Ostéopates Animaliers (IFOA), professor d'anglès per a màrqueting a l'Escola Universitària Mediterrani, i professor de comunicació a la Universitat Oberta de Catalunya.

LÍNIES DE RECERCA

- Traducció especialitzada (jurídica, comercial i d'empresa)
- Traducció automàtica i postedició
- Terminologia i llengües d'especialitat (llengües en entorns empresarials)
- Comunicació clara i llenguatge planer

KENNETH JORDAN NÚÑEZ

PROFESOR DE INGLÉS DEL GRADO EN MARKETING



TITULACIONES

MBA - Master of Business Administration

ENEB, cursando

Máster en Comercio Internacional

ENEB, cursando

Máster Universitario en Derecho Empresarial

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BARCELONA, 2021

Especialista Universitario en Traducción Jurídica

UNIVERSIDAD DE ALICANTE, 2012

Máster Universitario en Traducción Institucional

UNIVERSIDAD DE ALICANTE, 2012

Licenciatura en Traducción e Interpretación

UNIVERSIDAD POMPEU FABRA, 2007

EXPERIENCIA ACADÉMICA

Profesor de inglés

ESCOLA UNIVERSITÀRIA MEDITERRANI (UNIVERSIDAD DE GIRONA)

Desde 2023 - Profesor de inglés en el Grado en Marketing

Profesor de ELE, inglés e inglés aplicado

INSTITUT DE FORMATION D'OSTÉOPATHES ANIMALIERS (IFOA)

Desde 2023 - Profesor de ELE, inglés e inglés aplicado (Grado en Osteopatía Animal)

Profesor asociado

UNIVERSITAT POMPEU FABRA

Desde 2022 - Profesor de la Facultad de Traducción y Ciencias del Lenguaje: lenguas en entornos empresariales i tecnologías para la traducción

Professor col·laborador

UNIVERSITAT OBERTA DE CATALUNYA

De 2019 a 2021 - Tutor del Máster en Traducción y Tecnologías | Desde 2023 - Profesor de competencias comunicativas para profesionales de las TIC

Personal docente e investigador

UNIVERSIDAD SAN JORGE

De 2008 a 2019 - Docente e investigador de la Facultad de Comunicación (Grado en Traducción y Comunicación Intercultural, Grado en Periodismo, Grado en Publicidad y RR.PP., y Grado en Comunicación Audiovisual) | Director del Grado en Traducción y Comunicación Intercultural de 2017 a 2019

EXPERIENCIA PROFESIONAL

Inició su formación en traducción y en lingüística y, posteriormente, cursó estudios de posgrado en traducción jurídica e institucional, derecho empresarial, comunicación y comercio internacional. Ha trabajado como traductor y corrector, en el sector del turismo, y en el ámbito de la formación y la docencia universitaria.

Actualmente ofrece servicios lingüísticos, de peritaje, y asesoramiento lingüístico y cultural como director de inTra-DUO. Y es profesor asociado de lenguas en entornos empresariales y tecnologías de la traducción en la Facultad de Traducción y Ciencias del Lenguaje de la Universitat Pompeu Fabra, profesor de ELE e inglés aplicado en la sede de Barcelona del Institut de Formation d'Ostéopathes Animaliers (IFOA), profesor de inglés para marketing en la Escola Universitària Mediterrani, y profesor de comunicación en la Universitat Oberta de Catalunya.

LINEAS DE INVESTIGACIÓN

- Traducción especializada (jurídica, comercial y de empresa)
- Traducción automática y posesición
- Terminología y lenguas de especialidad (lenguas en entornos empresariales)
- Comunicación clara y lenguaje claro